

# EL REGIONAL

**SUSCRIPCION**

10 cents. semana

 Redacción y talleres:  
 SAN PASOALS

DIARIO INDEPENDIENTE DE CULTURA POPULAR E INFORMACION

## Gobernadores

### que persiguen de verdad el juego

Leemos en el «Heraldo de Al-  
bacete.»

«El día 6 recibíéronse en el gobierno civil noticias confidenciales de estarse jugando a los prohibidos en algunos círculos de la ciudad de Almansa.

Nuestro digno gobernador, que no escatima medio alguno para hacer cumplir la ley y que sabe poner en práctica rápidamente las órdenes de sus superiores, hizo que marchase inmediatamente a Almansa el inspector de vigilancia D. Juan Vides Gómez, en unión del vigilante D. Gabriel López.

Una vez en aquella ciudad, y adquiridas noticias por los agentes de lo que sucedía relacionado con esta cuestión, pasaron a girar visita al Círculo Agrícola, situado en la plaza del Mercado, a las once de la noche, donde pudieron sorprender, jugando a los prohibidos una partida compuesta por unas 30 personas, muchas de las cuales pudieron huir con fortuna de la «quema».

En el acto de la «sorpresa» se incautaron los agentes de un tablero y cilindro propio del juego de la ruleta; de 450 pesetas en plata, un billete de 25 pesetas, 17 fichas con el número 50, 87 con el 5, tres con el 100 y 35 con el 25.

Felicitemos al señor gobernador civil por el celo que viene demostrando en su difícil cargo y por el éxito obtenido en esta últi-

ma batida que ha sabido dirigir con toda operosidad.»

Nosotros felicitamos también por su honradez al digno gobernador de la vecina provincia.

## Torre Vieja

Cuando este número este en manos de mis lectores ya habrá llegado quizás a Torre Vieja, el elocuente orador de la región.

El pueblo le ha tributado un recibimiento grandioso, y las músicas, con sus acentos, habrán hecho vibrar de entusiasmo el corazón de la multitud sedienta de justicia.

Nuevamente los caciques, algo así como pequeños señores de la china, habrán pasado un mal rato, y sus caras de gestos huraños, habrán sonreído disimulando una pena: la pena que produce en el alma un bien que se pierde.

Los pañuelos se habrán agitado en los balcones, ventanas y puertas; y las hermosas mujeres de Torre Vieja, se habrán vestido con los trajes de gala. Los cohetes habrán sonado a victoria en el espacio, y todo el estruendo soberano de la gran fiesta habrá parecido decir: ¡Viva Revenga!

Oh! Benditos los pueblos que despiertan del sueño de los siglos, para vivir la vida amorosa de una libertad bienhechora, sin cadenas y sin atavismos de ninguna especie; porque los santos huirán de ellos, y la paz ben-

ditada tenderá sus alas sobre esa gloriosa comunión de almas...

## La trinidad del arte

Balant, Bécquer, Campoamor

En tierra española nacieron y en tierra española murieron dejando tras de sí una estela alba y pura que difícilmente borrarán los siglos. Son (mejor diré desgraciadamente), fueron tres poetas que honraron su tierra y engalanaron al arte con sus divinas producciones, saturando el ambiente de las patrias letras con auras suaves con sentimientos grandes y con melódica poesía que, escapada raudamente a través del Océano y a través de las montañas, hicieron participar al resto del mundo culto de aquellas delicias que en España, país bendito, para nosotros escribieron.

Merica, Sevilla y Asturias, fueron las favorecidas por el destino para que pudieran honrarse llamándose «su madre»; pero España, madre de los españoles todos, orgullosa escribe sus nombres en la historia de las letras, con igual orgullo del que nació en la tierra que melosamente lamen las aguas del Cantábrico, que en de los que vieron la luz a orillas del Mediterráneo.

Juzgar sus obras sería tarea vana y atrevimiento insuperable; juzgar su espíritu, labor reservada a espíritus grandes; recordar su memoria... ocupación la más grata y hermosa; honrar su nombre, deber ineludible de admiración y de cariño; leer, sus obras, deleite, entre los más puros deleites que suavizan las amarguras del humano vivir.

¿No conocéis «Dolores», de Campoamor? ¿Ignoráis las «Rimas», de Bécquer? ¿Desconocéis las «Doloras», de Campoamor?

Habéis perdido media vida. ¿Nunca os habéis solazado en la lectura de aquellas producciones? Imposible, somos españoles y esa falta sería un delito de ingratitud y de olvido.

Bécquer prosista, era elegante; pero Bécquer poeta, era desconocido y hubo necesidad de que bajara a la tumba para que aquel Bécquer, pobre; agobiado, apenado por la muerte de su hermano Valeriano, a quien vio morir en sus manos, fuese proclamado uno de los mejores poetas del Parnaso español. Terrible realidad reservada a los grandes y a los sabios.

Y de Campoamor, ¿nunca al calor del hogar y en familiar reunión habéis paladeado las esquisiteces del poeta asturiano.

De sus Dolores ha dicho una autoridad crítica: «El estilo de las Dolores no se confunde con el de ninguno de nuestro poetas». Y es verdad; junto al pensamiento sigue fácil la imagen, y envuelto entre los nimbos de aquella hermosura que llamamos poesía: surgen los dos elementos glósicos que tanta fama dieron. Uno de sus praloguistas dijo que el género de las Dolores, se distingue por una originalidad picante; ¿pero podríamos, por eso, apellidar excéptico y sensualista al autor de Los grandes problema? No, Antes le delantan de creyente y espiritualista: su numen no tenía límite, su pluma volaba mientras su mente pensaba.

Campoamor fué, pues, uno de nuestro mejores líricos.

Federico Balart es verdaderamente el menos conocido en sus obras poéticas; pero ¿negaremos por ello a Balart poeta? Jamás. Balart es el poeta del sentimiento, sus obras, la expresión amarga de sus dolores; son el prototipo del sentimiento. Su imaginación trémula, al calor de aquella idea que plató sus cabellos, secó

sus ojos y dejó rosaltrecho su corazón; al calor de aquella idea que le atormentaba (el fallecimiento de su esposa, y el recuerdo de su pequeño Federico), creó las más sublimes poesías que ser humano pudiera escribir, y el autor de aquellos artículos que, aunque buenos, yacían dispersos y que él escribió, velandolos bajo el tímido pseudónimo de «Un aficionado», se creció a sí mismo: el dolor fué su musa creadora, la tinta sus lágrimas. y su «Dolores» el tema de «todas» sus producciones y el ángel de su inspiración. El mismo lo dijo.

Obra tuya debe ser este cambio singular que no acierto a comprender; yo nunca supe cantar y ahora canto sin deber.

¡Este era Balart!

¡Qué sentimiento de decir «era».

Sí; era, ya no es, como tampoco son aquellos varones ilustres que entusiasmaron al mundo con sus obras: Balart, Bécquer, Campoamor, Llorente, Verdaguer, Querol, Lobaila, García Bravo, Ricardo Gil...

El cielo los quiso para sí, para embelesarse con obras sin duda; entretanto, nosotros lloramos su ausencia, su muerte, con sólo la esperanza de que allí les hallaremos.

FELIX SÁNCHEZ.

## De Toros

La novillada que mañana se celebrará en nuestro circo taurino, y cuyo programa venimos publicando algunos días, será un acontecimiento, dada la calidad de toros y toreros.

La gente moza acudirá a la plaza, sedienta de impresiones, y ni la gente vieja se quedará en casa, porque el programita es sugestivo.

¡A la plaza pues!

## CLINICA : : : MÉDICO-QUIRURGICA

Laboratorio de Análisis

A García Rogel - Eusebio Escobedo

Calle de S. Pascual, 6 - ORIHUELA

### - Vacunación contra la fiebre Tifoidea -

Comprobada personalmente la eficacia e inocuidad de esta vacuna para evitar la fiebre tifoidea, se aplica en esta Clínica a las 4 de la : : : tarde en los días laborables : : :

Vacunación antirrábica - Vacunación antivariolosa

## PLAZA DE TOROS

### DE ORIHUELA

FERIA DE 1913.

Gran corrida de Novillos-toros, Organizada por la S. A. Club Festivo para el día 15 de Agosto primer día de Feria, con superior permiso, presidida por la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se lidiarán 6 hermosos y escogidos Toros de la acreditada ganadería de D. Ramón Flores, de Peñascosa, con divisa blanca y amarilla por las siguientes cuadrillas.

Espadas: Pedro Carranza (Algabeño II), Eduardo Serrano (Gordet) y Jose Alvarez (Tello).

Picadores: Antonio Diaz Calderón.—Francisco Arjona Page.—Isabelo López Villanueva.—Julian García Triguero.—Carlos Almira Cochero.—José Marín Angelillo.

Banderilleros: Antonio Sánchez Ahijao.—Joaquín Campos Galindo.—Vicente Mares Carrocha.—Manuel Guerra.—Rafael Moyano.—Benito Blasquez Castizo.

La banda de Música Municipal amenizará el espectáculo. Las

puertas de la plaza se abrirán a las 2 y la corrida empezará a las 4 y media.

Precios de entradas y localidades.

Palcos con 8 sillas, Ptas. 12,50; Primera barrera de sombra, 1,67; Sillones de rellano de sombra, 1,67; Mesetas presidencia, 2,50; Segunda barrera de sombra, 0,84; Asiento de pasillo de sombra, 0,84; Entrada General, 2,00; Media Entrada para señoras y niños, 1,00.

Timbre a cargo del público.

Los señores abonados y poseedores de localidades de la corrida de Belmonte, podrán pasar a recoger sus localidades, presentando aquella hasta el día 12; pasado este se pondrán a la venta en los sitios de taquilla.

NOTAS ORIOLANAS

—Hoy pasará el día entre nosotros nuestro querido amigo el distinguido spormán D. Fernando Piñeiro Pizana.

—Ha regresado de sus posesiones del campo el socio del «Club-Festivo D. Antonio Pecetto.

—Esta mañana ha llegado a esta ciudad el valiente y arrojado matador de novillos-toros «Algabeño II» que ha de tomar parte en la corrida de mañana.

—Han salido para Alicante el oficial de telégrafo de esta, D. Vicente Sanchez Seguí acompañado de su distinguida Señora y demás familia.

—Hállase totalmente restablecido de la dolencia que le aquejaba nuestro joven amigo D. Luis Abad.

Lo celebramos.

—Con motivo de las fiestas de estos días no se publicará el sábado EL REGIONAL.

—A sus posesiones del campo de Salinas ha marchado en compañía de su distinguida señora, nuestro buen amigo D. Francisco Gandia.

—Ha marchado a Torre vieja nuestro distinguido amigo D. José Rodríguez de Vera.

**Hielo artificial** DE **Francisco Gallud**

Unicodépósito que garantiza la calidad y responde del peso.  
**Torrijos, 7, TORREVIEJA**

--De la villa de la sal ha regresado nuestro nuestro joven y querido amigo D. Felix Cánovas Puigecerver.

--Se haya algo delicado de salud el pequeño hijo Pepito, de nuestro querido amigo el Interventor de Consumos D. José Castelló Nicola.

Deseamos vivamente el pronto restablecimiento del enfermito.

--Ha regresado del Campo la distinguida señora doña Elvira Aguilar viuda de Die, con su distinguida familia.

--Los seis toros de Flores llegados a esta plaza, están siendo muy elogiados por los muchos aficionados que los visitan.

--En compañía de su distinguida familia, ha regresado de Cartagena nuestro querido amigo el oficial mayor de la secretaría del ayuntamiento, D. Juan López González.

---Mañana noche, de nueve a doce, dará el primer concierto en la feria, la banda municipal, que dirige D. Saturnino Cebrián, ejecutando un variado y escogido programa.

--El señor Alcalde ha mandado comprar ciento cincuenta sillas para el servicio público, habiendo a la vez dispuesto sean celladas a fuego.

--Anoche unos «guasones» ataron al rabo de un perro una lata de petróleo, vacía saliendo «disparado», produciendo el consiguiente escándalo. Enterado el sargento de Seguridad de la gracia. práctico las oportunas gestiones indagatorias, dando por resultado el ingreso en el retén de los autores, los que además fueron multados.

--Han sido nombrados delegados de el alcalde y de la presidencia para las corridas de los días 15 y 24 D. Ricardo Soler y D. Juan López respectivamente.

--Escritura amáquina. Se despachan correspondencias y copias en esta imprenta.

**IMPRENTA**

LIBRERÍA, PAPELERIA  
Y OBJETOS DE ESCRITORIO  
DE

**SANSANO**

**ORIHUELA**

—O—

Representante en

**= Torre vieja =**  
**J. Meléndez**

En este establecimiento, que muy en breve será uno de los mejores de la región, se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos en color y en negro.

**PERFECCION  
ECONOMÍA  
PRONTITUD**

Grandes tiradas de prospectos por poco dinero.

**Tarjetas de visita**

gratis a los clientes.

**En Torre vieja:  
Juan Meléndez**



ACADEMIA  
DE  
**Matemáticas**

**San Agustín, 4, pral.**  
Preparación completa para carreras especiales.  
*Repaso de las asignaturas de ciencias del Bachillerato para los exámenes de Junio próximo.*  
Este acreditado centro de instrucción cuya antigüedad de más de veinte años es una garantía para los padres de familia, merece la recomendamos al público y muy en particular a los que se dediquen a Telégrafos, únicos que hoy por el servicio militar obligatorio, están exentos de servir en filas.

*Banco de Cartagena*  
**CAJA DE AHORROS**  
*Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Car-*

Saldo anterior	Pts. 15,016,033,51
imposiciones durante la semana	313,167,74
Suma	Pts. 15,3292,01,25
reintegros	314,980,37
Saldo Ptas.	15,014,220,88


Cartagena 26 de Julio de 1913.

**HOTEL DEL ARAGONES**

El más antiguo y en que encañontrar los señores viajero comodidad y confort. Carruaje a todos los trenes.  
Pineda, 24 — TORREVIEJA.

Fábrica de envases de hojalata y madera.  
**Boterío para fabricas de conservas**  
Estuches metálicos para azafranes, carantelos y pimentón  
**Almacén de maderas**  
Francisco Alenrán, Litografía sobre metal.—Murcia.

**IMPORTANTE** — Preparación completa para las oposiciones a Correos por un oficial del Cuerpo Enseñanza de los idiomas francés e inglés.  
Informes, en la administración de este periódico.

**GRAN SOMBRERERIA**  
DE  
*Luis Bellán*  
 Plaza de Cubero, núm. 2  
**ORIHUELA**

Gran colección de sombreros de paja y fieltro para caballeros y niños. Gorras y sombreros de todas clases. Gran variedad de novedades.  
Extenso surtido.  
Gran economía.

**AGENCIA MARTINEZ**  
**SERVICIO DE ENCARGOS**  
La que entrega sus encargos el mismo día y más garantías ofrece.  
Líneas de Alicante, Murcia, Torrevieja y Cartagena, combinada para Valencia, Madrid y Barcelona.  
*Agencia: Don Mariano*  
**SANTA LUCÍA, 12, ORIHUELA**

**Juan Sansano IMPRENTA - ORIHUELA**

Trabajos tipograficos de todas clases — Especialidad en trabajos comerciales en negro y color

**Almacén de Maderas de Antonio Marin hijo**  
**San Pascual. — ORIHUELA**

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.  
Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.  
**San Pascual. ORIHUELA**

**Mariano Camona**  
MECANICO  
Venta y alquiler de Bicleletas  
Cubiertas, Cámaras, Bocinas y Friciones — Reparaciones.  
Administración de fincas rústicas y urbanas — Representaciones. — Juan